

Instructions for entrance to the port of Kapellskär outside check-in opening hours

It is possible to both leave and pick up trailers during cargo check-in closing hours. The customer, who intends to leave and / or pick up trailer outside opening hours shall follow these instructions:

- An email must be sent to CargoCheckin.Kapellskar@tallinksilja.com with the header: "Night entry DD/MM – DD/MM" (see attachment 1: example of pre-notice).
- Email for actual night entry, shall be sent between 08:00 – 16:00 (local time). Only one email per entry (leave and / or pick up) can be accepted. No phone calls are accepted.
- The email shall contain the following details:
 - Registration number for truck.
 - The driver's forename and surname.
 - The driver's date of birth, defined: DDMMYYYY.
 - Booking number + trailer registration number for the unit that will be left and / or picked up.
 - Content, cargo weight for trailer left inside port (if possible, please attach CMR).
- The customer will receive an OK as a confirmation that we have received their email.
- Trailers booked with dangerous goods are not allowed to enter port outside our opening hours.

Instructions for the Drivers

- The driver drives to GATE 17 at area B within Kapellskär port (see attachment 2: map).
- The driver presses the Tallink button (see attachment 3: image touch display).
- A phone call will trigger to BTC (Port of Stockholm traffic central) and BTC will answer.
- The driver shows his ID-card under the scanner (marked ID), so BTC can compare the details with the pre-notice given by the customer.
- The driver is admitted if the details are in accordance with the pre-notification given by the customer.
- The gate opens.
- In case of problems, the Cargo check-in will assist during opening hours.

Check-in aukioloaikojen ulkopuolella Kapellskärin sataman alueelle pääsyä koskevat ohjeet

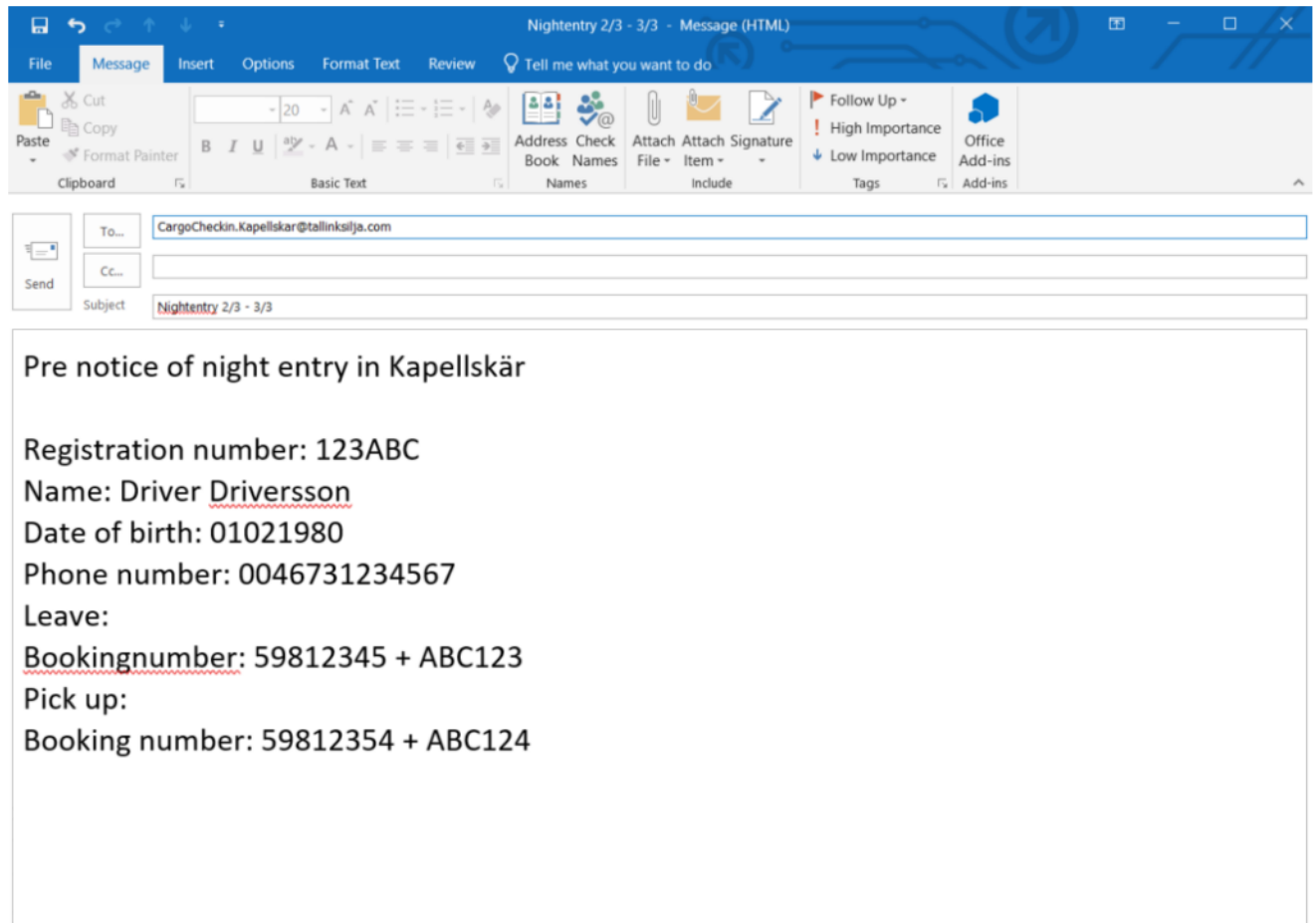
Perävaunuja voi toimittaa satamaan tai noutaa satamalta myös check-in aukioloaikojen ulkopuolella. Asiakkaan tulee toimia seuraavalla tavalla:

- Lähetä check-in osoitteeseen CargoCheckin.Kapellskar@tallinksilja.com viesti, jonka aiheena on "Night entry DD/MM – DD/MM" (katso liite 1).
- Viesti tulee lähettää kello 08.00-16.00 (paikallinen aika). Jokaista pääsyä varten tulee lähettää uusi viesti (kun perävaunu toimitetaan satamalle ja satamalta noudetaan toinen perävaunu, on kyseessä vain yksi pääsy). Kulkulupaa ei voi hakea puhelimessa.
- Kirjoita viestiin seuraavat tiedot:
 - 1) ajoneuvon rekisterinumero;
 - 2) kuljettajan etu- ja sukunimi;
 - 3) kuljettajan syntymäaika (päivä/kuukausi/vuosi);
 - 4) varausnumero + satamalle toimitettavan tai sieltä noudettavan perävaunun numero;
 - 5) tavarankuvaus ja paino ja jos mahdollista, lisää CMR.
 - Asiakas saa viestin vastaanottamista vahvistavan kirjeen.
 - Perävaunut, joissa on vaarallisia aineita, eivät pääse sataman alueelle check-in aukioloaikojen ulkopuolella.

Ohjeet kuljettajalle

- 6) Kuljettaja ajaa GATE 17-portin kautta B-alueelle (katso liite 2: kartta)
- 7) Kuljettaja painaa Tallinkin nappia (katso liite 3).
- 8) Kuljettaja on yhteydessä BTC-keskukseen ja BTC vastaa.
- 9) Kuljettaja näyttää ID-korttinsa skannerin alla (merkintä ID) sillä tavalla, että BTC voi vertailla tietoja aiemmin lähetetyssä viestissä oleviin tietoihin.
- 10) Jos tiedot ovat oikeita, kuljettaja pääsee alueelle.
- 11) Check-in aukioloaikoina saa apua check-in:istä.

Attachment 1: Example of pre-notice



The screenshot shows an Outlook window titled "Nightentry 2/3 - 3/3 - Message (HTML)". The ribbon includes "File", "Message", "Insert", "Options", "Format Text", and "Review". The "Message" ribbon is active, showing options like "Cut", "Copy", "Paste", "Format Painter", "Basic Text", "Names", "Attach File", "Attach Item", "Signature", "Follow Up", "High Importance", "Low Importance", and "Office Add-ins".

The email header shows:

- To: CargoCheckin.Kapellskar@tallinksilja.com
- Cc: (empty)
- Subject: Nightentry 2/3 - 3/3

The body of the email contains the following text:

Pre notice of night entry in Kapellskär

Registration number: 123ABC

Name: Driver Driversson

Date of birth: 01021980

Phone number: 0046731234567

Leave:

Bookingnumber: 59812345 + ABC123

Pick up:

Booking number: 59812354 + ABC124

Attachment 2: Map

